

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 décembre 2006

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur
les pratiques du commerce et
sur l'information et la protection du
consommateur, en ce qui concerne
la reconduction tacite de contrats à
durée déterminée**

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	7
4. Avis du Conseil d'État n° 41.270/1	8
5. Projet de loi	10

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 december 2006

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 14 juli 1991
betreffende de handelspraktijken en
de voorlichting en bescherming van
de consument, betreffende de stilzwijgende
verlenging van overeenkomsten
van bepaalde duur**

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	7
4. Advies van de Raad van State nr. 41.270/1	8
5. Wetsontwerp	10

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 6 décembre 2006.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 12 décembre 2006.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 6 december 2006 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 12 december 2006 door de Kamer ontvangen.

<i>cdH</i>	: <i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	: <i>Front National</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	: <i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	: <i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	: <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

RÉSUMÉ

Le projet de loi vise à compléter la loi sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, afin qu'après la reconduction tacite d'un contrat de service, le consommateur dispose de la possibilité de résilier le contrat à condition de respecter un préavis d'un mois au maximum.

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp beoogt de wet betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument aan te vullen, opdat na een stilzwijgende verlenging van een dienstenovereenkomst van bepaalde duur de consument de mogelijkheid heeft om, mits naleving van een opzeggingstermijn van hoogstens één maand, de overeenkomst op te zeggen.

EXPOSE DES MOTIFS

Des vendeurs qui souhaitent offrir des services sur une certaine durée ont le choix entre la conclusion d'un contrat à durée indéterminée et la conclusion d'un contrat à durée déterminée qui est reconduit tacitement si le consommateur ne s'oppose pas avant une date donnée à la reconduction du contrat. Pour les contrats à durée indéterminée, le consommateur a toujours la possibilité de résilier le contrat à condition de respecter un préavis raisonnable. Un contrat à durée déterminée offre, par contre, la certitude qu'il ne peut être mis fin au contrat pendant le délai contractuel convenu.

Le problème des contrats à durée déterminée, qui prévoient une reconduction tacite, est que des consommateurs qui ne s'opposent pas à temps au renouvellement tacite du contrat, se voient de nouveau liés pour la période déterminée par le contrat (sans possibilité de résiliation).

Le nombre de contrats visés par le projet augmente constamment (p.ex. abonnements GSM, télédistribution, connexion internet, abonnement au fitness, etc.).

Ce type de contrats comporte une clause de reconduction tacite qui figure souvent en petits caractères, entre de nombreuses conditions générales de vente. Par cette clause, le contrat est reconduit pour la même période initiale à moins que le consommateur ne s'oppose à la reconduction tacite, avant une date donnée.

C'est donc le consommateur qui assume la responsabilité de la reconduction tacite. S'il ne résilie pas le contrat dans les temps, il reste lié pour une période déterminée. Le fait que le nombre de contrats augmente et que les délais pour s'opposer à une reconduction tacite varient fortement selon les contrats, entraîne une complexité difficilement maîtrisable par le consommateur.

Dans ce contexte, une protection particulière s'impose tout en tenant compte des avantages de la reconduction tacite pour le consommateur.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Verkopers die diensten willen aanbieden over een bepaalde termijn hebben de keuze tussen het sluiten van een contract van onbepaalde duur en het sluiten van een contract van bepaalde duur dat stilzwijgend wordt verlengd indien de consument zich voor een bepaalde datum niet verzet tegen de stilzwijgende verlenging van het contract. Inzake contracten van onbepaalde duur, heeft de consument steeds de mogelijkheid het contract op te zeggen, mits daarbij een redelijke opzegtermijn wordt gerespecteerd. Een contract van bepaalde duur biedt daarentegen de zekerheid dat het contract gedurende de contractueel afgesproken termijn niet kan worden beëindigd.

Het probleem met contracten van bepaalde duur die voorzien in een stilzwijgende verlenging, bestaat erin dat consumenten die zich niet tijdig verzetten tegen een stilzwijgende hernieuwing van de overeenkomst, opnieuw voor een bepaalde periode gebonden zijn door de overeenkomst (zonder opzegmogelijkheid).

Het aantal contracten, geïsoleerd door het ontwerp, neemt constant toe (bijv. GSM-abonnementen, teledistributie, internetverbinding, abonnementen fitness, enz.).

Dergelijke contracten bevatten een beding van stilzwijgende verlenging dat vaak in kleine letters wordt vermeld tussen talrijke algemene verkoopsvoorwaarden. Daardoor wordt het contract opnieuw voor dezelfde initiële periode verlengd, tenzij de consument zich voor een bepaalde datum verzet tegen de stilzwijgende verlenging.

Het is dus de consument die de verantwoordelijk draagt voor de stilzwijgende verlenging. Indien hij niet tijdig het contract opzegt, blijft hij gebonden voor een bepaalde duur. Het feit dat het aantal contracten toeneemt en dat de termijnen om zich te verzetten tegen een stilzwijgende verlenging sterk verschillen naargelang het contract, leidt tot een complexiteit die moeilijk beheersbaar is door de consument.

In dit kader dringt een bijzondere bescherming van de consument zich op, rekening houdende met de voordelen van de stilzwijgende verlenging voor de consument.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article n'appelle pas de commentaires particuliers.

Article 2

Afin de protéger efficacement le consommateur, il est prévu qu'après la reconduction tacite du contrat, le consommateur dispose à tout moment de la possibilité de résilier le contrat à condition de respecter un préavis d'un mois au maximum.

Conformément à la remarque du Conseil d'État, les parties concernées par le contrat disposent d'une certaine liberté d'appréciation pour fixer le délai du préavis, étant bien entendu que sa durée ne peut pas dépasser un mois. L'article 39*bis*, § 1^{er}, alinéa 2, en projet, prévoit l'obligation d'indiquer ce délai de préavis dans le contrat.

Par rapport à d'autres solutions envisagées (voyez par exemple la proposition de loi (Ch., DOC 51 1803/001), cela signifie que le vendeur n'est pas obligé d'informer le consommateur, pendant l'exécution du contrat, du moment où il peut s'opposer au renouvellement du contrat. L'on évite ainsi l'apparition de nouvelles charges administratives dans le chef des vendeurs, charges dont les coûts sont répercutés sur les consommateurs.

Afin d'informer correctement le consommateur, mention sera faite dans le contrat de la clause de reconduction tacite, de manière claire, en caractères gras et dans un encadré au recto de la première page. Sur la proposition du Conseil d'État, il a été explicité dans l'article 39*bis*, § 1^{er}, alinéa 2, que «la date ultime à laquelle le consommateur peut s'opposer à la reconduction tacite du contrat» doit être reprise dans la clause de reconduction tacite.

Cette nouvelle section 5 est applicable aux contrats de services. Les contrats se rapportant à des produits, tels que l'électricité et le gaz, ne sont pas visés. Dans le marché de l'énergie libéralisé existent des règles particulières en matière de reconduction tacite des contrats et l'indemnité de rupture a été plafonnée.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 2

Om de consument afdoende te beschermen wordt bepaald dat de consument na de stilzwijgende verlenging van de overeenkomst te allen tijde de mogelijkheid heeft om, mits naleving van een opzeggingstermijn van maximum één maand, de overeenkomst op te zeggen.

Overeenkomstig de opmerking van de Raad van State beschikken de bij de overeenkomst betrokken partijen voor het bepalen van de opzeggingstermijn over een zekere vrije beoordeling, met dien verstande dat de duur ervan in geen geval meer kan bedragen dan één maand. Het ontworpen artikel 39*bis*, § 1, tweede lid voorziet dat de opzeggingstermijn moet worden vermeld in de overeenkomst.

Ten opzichte van andere mogelijke oplossingen (bijv. het wetsvoorstel (Kamer DOC 51 1803/001) betekent dit dat de verkoper niet wordt verplicht om de consument tijdens het bestaan van de overeenkomst te informeren over het tijdstip waarop hij zich kan verzetten tegen de stilzwijgende verlenging van de overeenkomst. Op die manier vermijdt men het ontstaan van nieuwe administratieve lasten in hoofde van de verkopers, lasten waarvan de kostprijs aan de consument wordt doorerekend.

Teneinde de consument wel correct in te lichten wordt voorgesteld om in het contract duidelijk, in vet gedrukte letters en in een kader op de voorzijde van de eerste bladzijde de clausule van stilzwijgende verlenging te vermelden. Op voorstel van de Raad van State werd in het artikel 39*bis*, § 1, tweede lid verduidelijkt dat «de uiterste datum waarop de consument zich kan verzetten tegen de stilzwijgende verlenging van de overeenkomst» moet worden opgenomen in het beding tot stilzwijgende verlenging.

Deze nieuwe afdeling 5 is van toepassing op dienstenovereenkomsten. De contracten die slaan op producten, zoals electriciteit en gas worden niet geviséerd. In de vrije energiemarkt bestaan bijzondere regels inzake de stilzwijgende verlenging van contracten en werd de verbrekingsvergoeding geplafonneerd.

En réponse à la remarque du Conseil d'État, la réglementation concernée ne s'applique pas – en vertu de l'adage «*lex specialis generalibus derogat*» à des services spécifiques pour lesquels existe une règle légale en matière de reconduction des contrats. Il a été clarifié dans le texte que les règles en projet ne portent pas atteinte au système légal de reconduction tacite des contrats d'assurances tel que prévu par l'article 30 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre.

Le Roi peut prévoir un régime particulier pour certains services. Il s'agit d'une délégation de pouvoirs normale dans le cadre de la loi du 14 juillet 1991 pour fixer des règles particulières pour certains services ou pour les dispenser de certaines obligations (par exemple les articles 6, 12, 14, 37, 62, 69, 83*undecies* LPCC).

La ministre de la Protection de la Consommation,

Freya VAN DEN BOSSCHE

In antwoord op de opmerking van de Raad van State is overeenkomstig het adagium «*lex specialis generalibus derogat*» de betrokken regeling niet van toepassing op specifieke diensten waarvoor een wettelijke regeling geldt met betrekking tot verlenging van overeenkomsten. Er werd in de tekst verduidelijkt dat de regels in het ontwerp geen afbreuk doen aan het wettelijk systeem van stilzwijgende verlenging van verzekeringsovereenkomsten zoals voorzien in artikel 30 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst.

De Koning kan voor sommige diensten een specifiek regime voorzien. Het betreft een in het kader van de wet van 14 juli 1991 normale bevoegdheidsdelegatie om voor bepaalde diensten bijzondere regels op te stellen of bepaalde diensten vrij te stellen van verplichtingen (bijvoorbeeld de artikelen 6, 12, 14, 37, 62, 69, 83*undecies* WHPC).

De minister van Consumentenzaken,

Freya VAN DEN BOSSCHE

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, en ce qui concerne la reconduction tacite des contrats à durée déterminée

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Il est inséré dans le Chapitre V de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, une section 5 rédigée comme suit :

«Section 5 – Reconduction du contrat de service

Art. 39bis

§ 1^{er}. Un contrat conclu à durée déterminée entre un vendeur de services et un consommateur comprenant une clause de reconduction tacite doit insérer la clause de reconduction tacite, rédigée en caractères gras, dans un cadre distinct du texte et au recto de la première page.

Cette clause doit indiquer les conséquences de la reconduction tacite, et, notamment, la disposition du § 2 ainsi que la date de la résiliation du contrat ainsi que les modalités de cette résiliation.

§ 2. Après la reconduction tacite d'un contrat de service à durée déterminée, le consommateur est libre de résilier le contrat, à tout moment, sans indemnité, au terme d'un préavis d'un mois au maximum.

§ 3. Pour les services ou catégories de services qu'il détermine, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres:

1. prescrire des modalités particulières de la reconduction tacite d'un contrat;
2. dispenser des obligations visés au § 1^{er} et § 2.

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, betreffende de stilzwijgende verlenging van overeenkomsten van bepaalde duur

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In Hoofdstuk V van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument wordt een afdeling 5 ingevoegd, luidende:

«Afdeling 5 –Verlenging van de dienstenovereenkomst

Art. 39bis

§ 1. Een overeenkomst van bepaalde duur gesloten tussen een verkoper van diensten en een consument dat een beding tot stilzwijgende verlenging bevat, moet het beding tot stilzwijgende verlenging in vet gedrukte letters en in een kader los van de tekst op de voorzijde van de eerste bladzijde worden opgenomen

Dit beding moet de gevolgen van de stilzwijgende verlenging vermelden waaronder de bepaling van § 2, de datum voor de kennisgeving om de overeenkomst niet te verlengen en de wijze waarop deze kennisgeving dient te geschieden.

§ 2. Na de stilzwijgende verlenging van een dienstenovereenkomst van bepaalde duur is de consument vrij om op ieder tijdstip zonder vergoeding de overeenkomst te beëindigen met inachtneming van een opzeggingstermijn van maximaal één maand.

§ 3. Voor de diensten of categorieën van diensten die Hij aanwijst, kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit,

1. bijzondere regels stellen inzake de stilzwijgende verlenging van overeenkomsten;
2. vrijstellen van de verplichtingen opgenomen in § 1 en § 2.»

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Avis 41.270/1

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre de la Protection de la Consommation, le 6 septembre 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi «modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, en ce qui concerne la reconduction tacite des contrats à durée déterminée», a donné le 28 septembre 2006 l'avis suivant:

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET

L'avant-projet de loi soumis pour avis vise à insérer dans la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur des dispositions permettant au consommateur, en cas de reconduction tacite d'un contrat de service conclu à durée déterminée, de résilier le contrat moyennant le respect d'un préavis d'un mois au maximum. À cet effet, un article 39*bis* nouveau est inséré dans la loi du 14 juillet 1991.

EXAMEN DU TEXTE

1. Au début du texte néerlandais de l'article 39*bis*, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, de la loi du 14 juillet 1991, on écrira: «In een overeenkomst van bepaalde duur ...».

2. Au deuxième alinéa en projet de l'article 39*bis*, § 1^{er}, il faut préciser ce qu'on entend par «la date de la résiliation du contrat». Selon le fonctionnaire délégué, il faut entendre «la date ultime à laquelle le consommateur peut s'opposer à la reconduction tacite de l'accord». Il y a lieu d'exprimer plus clairement dans la disposition en projet la portée indiquée par le fonctionnaire délégué.

3. Dans l'article 39*bis*, § 2, en projet, il n'apparaît pas non plus clairement dans le texte ce qu'on entend précisément par «un préavis d'un mois au maximum», dès lors que le commentaire des articles du projet fait simplement état d'«un préavis d'un mois».

Si cette disposition repose sur l'intention de prévoir le préavis visé dans la loi même, comme semble l'indiquer l'exposé des motifs, il faut supprimer les mots «au maximum» dans l'article 39*bis*, § 2, en projet. Si toutefois cette disposition repose sur l'intention de laisser une certaine marge d'appréciation aux parties à l'accord en ce qui concerne la fixation de la durée du préavis, étant entendu que le préavis ne peut en aucun cas dépasser un mois, il est recommandé de mentionner explicitement dans l'article 39*bis*, § 2, en projet, que le

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

ADVIES 41.270/1

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 6 september 2006 door de Minister van Consumentenzaken verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, betreffende de stilzwijgende verlenging van overeenkomsten van bepaalde duur», heeft op 28 september 2006 het volgende advies gegeven:

STREKKING VAN HET VOORONTWERP

Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet beoogt in de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument een regeling op te nemen waardoor, in het geval van een stilzwijgende verlenging van een dienstenovereenkomst van bepaalde duur, de consument de mogelijkheid verkrijgt om, mits naleving van een opzeggingstermijn van maximum één maand, de overeenkomst op te zeggen. Daartoe wordt in de wet van 14 juli 1991 een nieuw artikel 39*bis* ingevoegd.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

1. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 39*bis*, § 1, eerste lid, van de wet van 14 juli 1991 schrijft men aan het begin: «In een overeenkomst van bepaalde duur ...».

2. In het ontworpen tweede lid van artikel 39*bis*, § 1, moet worden verduidelijkt wat wordt verstaan onder «de datum voor de kennisgeving om de overeenkomst niet te verlengen (niet: verlenging)». Naar het zeggen van de gemachtigde ambtenaar moet hieronder worden begrepen «de uiterste datum waarop de consument zich kan verzetten tegen de stilzwijgende verlenging van de overeenkomst». De door de gemachtigde ambtenaar weergegeven draagwijdte dient op een meer duidelijke wijze tot uitdrukking te worden gebracht in de ontworpen bepaling.

3. In het ontworpen artikel 39*bis*, § 2, is het evenmin duidelijk wat precies wordt verstaan onder «een opzeggingstermijn van maximaal één maand», ermee rekening houdende dat in de artikelsgewijze toelichting bij het ontwerp sprake is van «een opzeggingstermijn van één maand» zonder meer.

Indien aan die bepaling de bedoeling voorligt om bedoelde opzeggingstermijn in de wet zelf te bepalen, zoals de memorie van toelichting lijkt aan te geven, dient in het ontworpen artikel 39*bis*, § 2, het woord «maximaal» te worden geschrapt. Indien aan die bepaling echter de bedoeling voorligt om, wat betreft het bepalen van de duur van de opzeggingstermijn, een zekere beoordelingsruimte te laten aan de bij de overeenkomst betrokken partijen, met dien verstande dat de opzeggingstermijn in geen geval meer kan bedragen dan één

préavis doit être précisé dans l'accord, sans que sa durée ne puisse dépasser un mois. Dans ce cas, il sera également recommandé de faire concorder l'exposé des motifs avec la portée susmentionnée de la disposition en projet.

4. L'article 39*bis*, § 3, en projet, confère au Roi le pouvoir, pour les services ou catégories de service qu'il détermine et par arrêté délibéré en Conseil des ministres, 1° de prescrire des modalités particulières pour la reconduction tacite d'un contrat et 2° de dispenser des obligations visées au § 1^{er} et au § 2. L'exposé des motifs du projet n'apporte aucune précision concernant cette délégation de compétence.

Néanmoins, il faut constater en tout état de cause que ce pouvoir conféré au Roi est trop vague et trop imprécis pour pouvoir se concilier avec les principes constitutionnels qui régissent les rapports entre le pouvoir législatif et le pouvoir exécutif. Pour se conformer à ces principes, le législateur doit lui-même fixer - du moins en substance - les conditions auxquelles il peut être dérogé aux règles qu'il établit. À cet égard, il faut, s'il échet, en outre préciser en même temps dans quelle mesure le Roi peut également édicter des règles à l'égard d'autres dispositions législatives - spécifiques - qui prévoient aussi une règle de reconduction tacite ¹.

La chambre était composée de

Messieurs

M. VAN DAMME,	président de chambre,
J. BAERT,	
W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
A. SPRUYT,	
M. TISON,	assesseurs de la section de législation,

Madame

G. VERBERCKMOES,	greffier.
------------------	-----------

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur chef de section ff.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

LE GREFFIER,	LE PRÉSIDENT,
G. VERBERCKMOES	M. VAN DAMME

¹ Voir, notamment, l'article 30, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre.

maand, verdient het aanbeveling om in het ontworpen artikel 39*bis*, § 2, uitdrukkelijk te vermelden dat de opzeggingstermijn in de overeenkomst moet worden bepaald, zonder dat de duur ervan één maand mag overschrijden. In dat geval verdient het ook aanbeveling de memorie van toelichting in overeenstemming te brengen met de zojuist weergegeven draagwijdte van de ontworpen bepaling.

4. Het ontworpen artikel 39*bis*, § 3, verleent aan de Koning de bevoegdheid om voor de diensten of categorieën van diensten die Hij aanwijst, bij een in Ministerraad overlegd besluit (lees: bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad), 1° bijzondere regelen vast te stellen inzake de stilzwijgende verlenging van overeenkomsten en 2° vrij te stellen van de verplichtingen opgenomen in § 1 en § 2. In de memorie van toelichting bij het ontwerp wordt geen enkele verduidelijking gegeven omtrent deze bevoegdheidsdelegatie.

Niettemin moet in elk geval worden vastgesteld dat deze aan de Koning verleende bevoegdheid te vaag en te weinig afgebakend is om verenigbaar te kunnen zijn met de grondwettelijke beginselen die de verhouding tussen de wetgevende en de uitvoerende macht beheersen. Om in overeenstemming te zijn met die beginselen dient de wetgever zelf - althans in essentie - de voorwaarden te bepalen waaronder kan worden afgeweken van de door hem vastgestelde regeling. In dat opzicht dient bovendien, in voorliggend geval, tegelijk te worden verduidelijkt in welke mate de Koning daarbij ook regelend kan optreden ten aanzien van andere - specifieke - wettelijke regelingen die eveneens in een regeling van stilzwijgende verlenging voorzien ¹.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
J. BAERT,	
W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
A. SPRUYT,	
M. TISON,	assessoren van de afdeling wetgeving,

Mevrouw

G. VERBERCKMOES,	griffier.
------------------	-----------

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste auditeurwnd. afdelingshoofd.

DE GRIFFIER,	DE VOORZITTER,
G. VERBERCKMOES	M. VAN DAMME

¹ Zie, onder meer, artikel 30, § 1, eerste lid, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst.

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

sur la proposition de Notre ministre de la Protection de la Consommation,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Notre ministre de la Protection de la Consommation est chargée de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Il est inséré dans le Chapitre V de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, une section 5 rédigée comme suit :

«Section 5 – Reconduction du contrat de service

Art. 39bis

§ 1^{er}. Lorsqu'un contrat de service conclu à durée déterminée entre un vendeur et un consommateur comprend une clause de reconduction tacite, cette clause figure en caractères gras et dans un cadre distinct du texte au recto de la première page.

Cette clause doit indiquer les conséquences de la reconduction tacite, et, notamment la disposition du § 2, ainsi que la date ultime à laquelle le consommateur peut s'opposer à la reconduction tacite du contrat et les modalités de cette notification.

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Consumentenzaken;

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Consumentenzaken is belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In Hoofdstuk V van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument wordt een afdeling 5 ingevoegd, luidende:

«Afdeling 5 - Verlenging van de dienstenovereenkomst

Art. 39bis

§ 1. Wanneer een dienstenovereenkomst van bepaalde duur gesloten tussen een verkoper en een consument een beding tot stilzwijgende verlenging bevat, komt dit beding in vet gedrukte letters en in een kader los van de tekst voor op de voorzijde van het eerste blad.

Dit beding moet de gevolgen van de stilzwijgende verlenging vermelden waaronder de bepaling van § 2, de uiterste datum waarop de consument zich kan verzetten tegen de stilzwijgende verlenging van de overeenkomst en de modaliteiten van deze kennisgeving.

§ 2. Sans préjudice de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, le consommateur peut, après la reconduction tacite d'un contrat de service à durée déterminée, résilier le contrat à tout moment, sans indemnité, au terme d'un délai de préavis déterminé dans le contrat, sans que ce délai puisse être supérieur à un mois.

§ 3. Pour autant qu'une loi ne fixe pas de règles particulières relatives à la reconduction tacite de contrats de service, le Roi peut pour les services ou catégories de services qu'il détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres:

1. fixer des modalités particulières de la reconduction tacite d'un contrat;
2. dispenser des obligations visées aux §§ 1^{er} et 2.»

Donné à Bruxelles, le 3 décembre 2006.

ALBERT

PAR LE ROI :

La ministre de la Protection de la Consommation,

Freya VAN DEN BOSSCHE

§ 2. Onverminderd de toepassing van de wet van 25 juni 1992 op de landsverzekeringsovereenkomst, kan de consument, na de stilzwijgende verlenging van een dienstenovereenkomst van bepaalde duur, op elk ogenblik zonder vergoeding de overeenkomst opzeggen met inachtneming van de opzeggingstermijn die in de overeenkomst is bepaald, zonder dat deze termijn meer dan één maand mag bedragen.

§ 3. Voor zover een wet geen specifieke regels over de stilzwijgende verlenging van dienstenovereenkomsten vaststelt, kan de Koning voor de diensten of categorieën van diensten die Hij aanwijst, bij een in Ministerraad overlegd besluit:

1. bijzondere regels stellen inzake de stilzwijgende verlenging van overeenkomsten;
2. vrijstellen van de verplichtingen bedoeld in de §§ 1 en 2.»

Gegeven te Brussel, 3 december 2006.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Consumentenzaken,

Freya VAN DEN BOSSCHE